



The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies)

Nicole Guenther Discenza

Download now

Click here if your download doesn"t start automatically

The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies)

Nicole Guenther Discenza

The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) Nicole Guenther Discenza

Shows how Alfred the Great's translations of Latin works exposed Anglo-Saxon elites to classical learning and Christian thought while bringing prestige to the king and his West Saxon dialect.

In the late ninth century, while England was fighting off Viking incursions, Alfred the Great devoted time and resources not only to military campaigns but also to a campaign of translation and education unprecedented in early medieval Europe. The King's English explores how Alfred's translation of Boethius's Consolation of Philosophy from Latin into Old English exposed Anglo-Saxon elites to classical literature, history, science, and Christian thought. More radically, the Boethius, as it became known, told its audiences how a leader should think and what he should be, providing models for leadership and wisdom that live on in England to this day. It also brought prestige to its kingly translator and enshrined his dialect, West Saxon, as the literary language of the English people.

Nicole Guenther Discenza looks at the sources Alfred used in his translation and demonstrates his selectivity in choosing what to retain, what to borrow, and how to represent it to his Anglo-Saxon audience. Alfred's appeals to Latin prestige, spiritual authority, Old English poetry, and everyday experience in England combine to make the Old English Boethius a powerful text and a rich source for our understanding of Anglo-Saxon literature, culture, and society.

Nicole Guenther Discenza is Assistant Professor of English at the University of South Florida.



Read Online The King's English: Strategies of Translation in ...pdf

Download and Read Free Online The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) Nicole Guenther Discenza

From reader reviews:

Antoinette Holdren:

This The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) book is not really ordinary book, you have it then the world is in your hands. The benefit you will get by reading this book is definitely information inside this book incredible fresh, you will get info which is getting deeper an individual read a lot of information you will get. That The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) without we understand teach the one who reading it become critical in imagining and analyzing. Don't be worry The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) can bring if you are and not make your bag space or bookshelves' turn into full because you can have it inside your lovely laptop even telephone. This The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) having fine arrangement in word and layout, so you will not feel uninterested in reading.

Luther Roberts:

As people who live in the particular modest era should be up-date about what going on or details even knowledge to make all of them keep up with the era that is certainly always change and make progress. Some of you maybe will certainly update themselves by examining books. It is a good choice to suit your needs but the problems coming to a person is you don't know what type you should start with. This The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) is our recommendation to make you keep up with the world. Why, because book serves what you want and wish in this era.

Michael Sheridan:

The book untitled The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) is the e-book that recommended to you to study. You can see the quality of the e-book content that will be shown to you. The language that publisher use to explained their way of doing something is easily to understand. The article writer was did a lot of research when write the book, to ensure the information that they share for your requirements is absolutely accurate. You also will get the e-book of The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) from the publisher to make you more enjoy free time.

Anthony Jones:

Do you like reading a publication? Confuse to looking for your selected book? Or your book was rare? Why so many concern for the book? But just about any people feel that they enjoy to get reading. Some people likes examining, not only science book and also novel and The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) or even others sources were given information

for you. After you know how the good a book, you feel want to read more and more. Science book was created for teacher or maybe students especially. Those books are helping them to increase their knowledge. In other case, beside science book, any other book likes The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) to make your spare time considerably more colorful. Many types of book like this.

Download and Read Online The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) Nicole Guenther Discenza #9H6MJ23XNUY

Read The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) by Nicole Guenther Discenza for online ebook

The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) by Nicole Guenther Discenza Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) by Nicole Guenther Discenza books to read online.

Online The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) by Nicole Guenther Discenza ebook PDF download

The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) by Nicole Guenther Discenza Doc

The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) by Nicole Guenther Discenza Mobipocket

The King's English: Strategies of Translation in the Old English Boethius (SUNY series in Medieval Studies) by Nicole Guenther Discenza EPub